

# DOSSIER DE PRESSE



## **LE TOURISME DE MEMOIRE**

**14-18 SUR LE FRONT DES VOSGES**

Dans la perspective des commémorations du centième anniversaire de la Première Guerre mondiale, souhaitant initier une démarche de mémoire et situer la particularité du contexte franco-allemand, l'Agence de Développement Touristique de Haute-Alsace et le Conseil Général des Vosges ont travaillé de concert à la mise en place d'actions et de projets par l'ensemble des acteurs locaux du tourisme situés sur le territoire du Massif des Vosges, afin de permettre l'accès à la découverte historique des lieux de mémoire situés sur la ligne du Front des Vosges, d'une manière didactique, accessible et attractive.

Cette démarche commune répond à un enjeu de développement touristique interdépartemental en s'appuyant sur les investissements déjà réalisés, l'objectif étant de renforcer l'attractivité de ce territoire, dans une perspective de dialogue et de consolidation des relations franco-allemandes, et de reconnaissance d'un patrimoine européen commun.

C'est ainsi que huit communautés de communes se sont fortement mobilisées autour de 11 sites de mémoire :

- Pour le Département des Vosges :
  - la Roche Mère Henry (CC Pays de Senones),
  - la Chapelotte (CC Vallée de la Plaine),
  - la Fontenelle (CC Vallée du Hure)
- Pour le Département du Haut-Rhin :
  - le Hartmannswillerkopf ou Vieil Armand (CMNHWK),
  - le Linge (Association du mémorial du Linge et commune d'Orbey),
  - la Tête des Faux (commune de Lapoutroie)
  - le Col de Sainte-Marie-aux-Mines et la Tête du Violu (CC Val d'Argent)
  - le projet d'Ambulance Alpine de Mittlach (CC Vallée de Munster),
  - l'Abri-mémoire d'Uffholtz (CC Cernay et environs)
  - le cimetière militaire roumain de Soultzmatt (commune de Soultzmatt)

S'appuyant sur la **spécificité du Massif des Vosges, seul front 14-18 de montagne sur les sols allemand et français**, présentant des infrastructures et technologies de logistique et de transport, des impacts paysagers et des enjeux stratégiques liés à des contraintes climatiques et géographiques, l'ensemble du projet a sollicité et obtenu en 2011 le label « Pôle d'Excellence Rurale » interdépartemental Tourisme de mémoire 14-18.

Le montant total des investissements du PER « Tourisme de mémoire 14-18 » a été estimé à 2 523 166 €.

La labellisation du PER s'accompagne d'un soutien spécifique de l'Etat de 727 689 € et d'une aide financière des Conseils Généraux et des Régions concernées.

Les collectivités concernées par le Pôle d'Excellence Rurale (PER) « Tourisme de mémoire 14-18 » - Front des Vosges, représentées par l'Agence de Développement Touristique de Haute-Alsace, autorité gestionnaire du PER, ont adhéré pour les années 2013, 2014 et 2015 au Contrat de Destination « Centenaire de la Grande Guerre » proposé par Atout-France.

## LE CONTEXTE HISTORIQUE

Le Massif des Vosges, du col de la Chapelotte au Sundgau, est une terre d'histoire d'une richesse et d'une diversité mémorielle extraordinaires. Entre 1870 et 1945, il connaît trois conflits majeurs imprimant à l'ensemble de cette région un caractère particulier dans le cadre de l'Histoire européenne.

Contrairement aux autres champs de bataille de la Grande Guerre, la spécificité du Massif des Vosges est d'avoir été le seul front 14-18 de montagne sur le sol allemand et français, avec des infrastructures et technologies de transport, des impacts paysagers et des enjeux stratégiques liés à ces contraintes climatiques et géographiques. L'ampleur et la qualité technique de conservation des traces de guerre (tranchées, abris, galeries, ouvrages fortifiés, arbres reliques...) donnent à l'ancien front des Vosges la dimension d'un véritable « *musée à ciel ouvert* ».

### **Un front de montagne unique**

L'Alsace et une partie de la Lorraine ont été annexées par l'empire allemand lors du traité de Francfort en mai 1871. Les provinces ainsi « *perdues* » ont alimenté une importante littérature patriotique et nationaliste. Dès le 4 août 1914, l'armée française reçoit l'ordre d'avancer en Alsace pour s'emparer des vallées et des villes principales. Mulhouse est occupée le 8 août, évacuée le lendemain, puis reprise le 17 pour être définitivement abandonnée le 25. Munster est investie par les troupes françaises le 17 août et évacuée le 3 septembre, des éclaireurs ayant même réussi à pousser jusqu'aux portes de Colmar. Après la guerre de mouvement, le front se stabilise au cours des mois d'octobre et de novembre. Restent françaises les vallées de Saint Amarin et de Masevaux.

**Dans les Vosges lorraines**, passés les premiers chocs de part et d'autre des cols vosgiens, les lignes s'accrochent à la crête frontière (Violu), à un observatoire naturel (la Fontenelle, la Tête des Faux) ou à une position stratégique (la Chapelotte, la Roche Mère Henry). Les attaques de 1915 popularisent ces noms auprès du grand public. Le massif vosgien devient alors le champ de défis techniques inédits : comment organiser des positions à mille mètres d'altitude (la Tête des Faux ou le Violu) et à quelques mètres de l'ennemi ? Chemins de fer, téléphériques, funiculaires (Donon, Violu, Tête des Faux, Chapelotte) et routes (celle, fameuse, des Crêtes) constituent autant de prouesses techniques acheminant vivres, béton et engins de destruction, dont les vestiges se lisent encore parfaitement sur le terrain.

**Dans les Vosges alsaciennes**, l'année 1915 est aussi celle des grands affrontements avec pour objectif la prise des sommets qui permettent le contrôle des vallées et de leurs voies de communications. Au printemps, l'Hartmannswillerkopf, le Reichackerkopf, la vallée de Metzeral avec le Sillackerkopf, l'Anlasswasen et le Hilsenfirst, entrent dans les communiqués militaires avec leurs longues listes de morts, de blessés et de disparus. A l'été, la bataille du Lingekopf-Schratzmaennele-Barrenkopf fait rage alors que l'Hartmannswillerkopf s'embrase régulièrement, les combats se déroulant dans des conditions très dures liées aux reliefs et à la densité de la forêt. L'armée allemande a eu le temps de fortifier puissamment les sommets qu'elle occupe alors que l'armée française s'installe dans des conditions plus précaires, la doctrine officielle étant celle de l'offensive à tout prix.

Le Massif des Vosges dont la ligne de front commence à la frontière suisse, à proximité du **Kilomètre Zéro**, est dominé par un impressionnant éperon rocheux surplombant le sud de la plaine d'Alsace, le **Hartmannswillerkopf, un des 4 monuments nationaux de la Grande Guerre**. On y accède par le village d'Uffholtz dont **l'Abri-Mémoire** peut constituer une précieuse étape préalable à l'exploration de la montagne « mangeuse d'hommes » qui représente le plus imposant site historique du Massif des Vosges. Documentant les combats



et les conditions de vie des soldats, le **musée Serret**, inauguré en 1973 à Saint-Amarin, occupe un ancien tribunal qui avait servi pendant la Grande Guerre d'hôpital mobile alsacien. En suivant l'ancienne ligne de front vers la Vallée Noble se trouve la plus grande nécropole militaire roumaine de France, le **cimetière militaire roumain de Soultzmatt**, inauguré en 1924 par le roi Ferdinand et la reine Marie de Roumanie.

Dans la vallée de Munster, presque entièrement détruite par les combats de 1915, c'est au **musée du Linge** que la guerre de montagne se matérialise. Au sein d'un réseau parfaitement conservé, le musée raconte les assauts français qui débutent le 20 juillet 1915 et s'achèvent à la fin octobre.

Aux confins de la vallée de Munster, dans le seul village redevenu et resté français dès 1915, **l'Ambulance Alpine de Mittlach**, installée dans la cave de la mairie, évoque les batailles moins connues autour de Metzeral en juin 1915.

De l'autre côté du val d'Orbey, **la Tête des Faux**, est un sommet culminant à 1 220 mètres, occupé en 1914 par les Allemands. La bataille de Noël 1914, menée dans des conditions hivernales extrêmes, met 600 hommes hors de combat en une seule nuit. Mais, les Allemands construisent d'impressionnantes fortifications figeant la situation jusqu'à l'Armistice.

En suivant le cheminement de l'ancienne ligne de tranchées, le **Col de Sainte-Marie-aux-Mines** est un poste frontière entre la France et l'Allemagne tenu par les Allemands dès 1914. Les sommets alentours, le Bernhardstein, **la Tête du Violu** et la cote 607 deviennent le théâtre d'une guerre larvée.

**Le Musée de Saint-Dié-des-Vosges** conserve des pièces exceptionnelles relatives à l'histoire militaire 14-18. Dix vitrines renferment des tenues, des armes, des munitions et des documents provenant de la bataille de la Meurthe et des combats de la Chipotte. L'épopée des deux « As » de l'aviation, Fonck et Guynemer, est également évoquée à travers une collection unique.



Dans la vallée du Hure, sur la commune de Ban-de-Sapt, les hauteurs de **la Fontenelle** sont l'enjeu d'une guerre de positions qui se mue bientôt en guerre des mines. Un monument est inauguré en 1925 près de la nécropole où reposent 2 348 Français.

Le secteur du col de **la Chipotte** a été le lieu de combats au corps à corps du 28 août au 9 septembre 1914. Passé cinq fois aux mains des Français et des Allemands, il a vu tomber 4 000 soldats français et a été surnommé par les Poilus : « le trou de l'enfer ». Cette victoire française, associée à celle de la Marne, verra l'échec du plan d'invasion allemand et la guerre de mouvement se transformer en guerre de position. La nécropole de la Chipotte rappelle le sacrifice héroïque des combattants français.

Près de Moyenmoutier, c'est dans le Val de Senones, ancienne capitale de la Principauté de Salm, que les Allemands se fixent dès le mois de septembre 1914. Le promontoire de **la Roche Mère Henry**, accroché sur la falaise, devient l'objet d'attaques françaises jusqu'en janvier 1915.

A l'extrême nord du dispositif militaire entre les sommets du Donon et Raon-l'Étape, le site de **la Chapelotte** est le dernier site-témoin de la guerre des mines dans les Vosges. Les Allemands mènent dans ce massif de grès très friable, d'étonnants travaux de fortifications dont le **Centre d'Interprétation et de Documentation 1914-1918 de Pierre-Percée** relate l'épopée.

Sont prévus dans ce cadre :

- La mise en place d'une **exposition itinérante binationale et bilingue** autour de la Première Guerre mondiale en 2014. Dénommée « **Menschen im Krieg - 1914-1918 am Oberrhein** » « **Vivre en temps de guerre des deux côtés du Rhin (1914-1918)** », cette exposition, initiée par les Archives départementales du Haut-Rhin en partenariat avec la Generallandesarchiv Karlsruhe et la Staatsarchiv Freiburg im Breisgau et le soutien du Comité du Monument National de l'Hartmannswillerkopf, est conçue notamment à partir des fonds d'archives des partenaires. Elle réunira en 8 chapitres thématiques 32 biographies de personnages ayant vécu la guerre en Alsace et dans le Bade-Wurtemberg.

Chaque panneau fera le portrait d'un personnage, relatara son expérience de guerre, et sera illustré de quelques documents : un portrait du personnage et 3 à 5 documents iconographiques ou d'archives.

Cette exposition sera présentée côté français dans les locaux du Conseil Général du Haut-Rhin de mars à juin 2014, puis du 15 septembre au 25 octobre à Mulhouse, en novembre au Conseil Régional d'Alsace à Strasbourg, en décembre enfin à Saint Louis, puis enfin à l'Hartmannswillerkopf en novembre 2015.

Côté allemand, elle sera visible en 2014 à Karlsruhe (Generallandarchiv), puis successivement à Berlin (Landesvertretung), à Freiburg (Staatsarchiv), en 2015 au Stadt Museum de Baden-Baden, à Pforzheim (Kreisarchiv Enzkreis), à Constance (Kreisarchiv), Kehl-Kork (Handwerksmuseum), puis en 2016 à Heidelberg (Friedrich-Ebert-Gedenkstätte), au Stadtmuseum de Weinheim et enfin Buchen (Stadtarchiv).

- Le tournage d'une série de 5 épisodes d'une **fiction bilingue « Franchir la ligne », produite par ARTE** avec les moyens techniques de la SWR, devrait être réalisé durant l'été 2014, sur le site de l'Hartmannswillerkopf.
- la troisième édition d'un **colloque « Rencontres de la Mémoire »** placé sous la dimension franco-allemande, sera organisée en novembre 2014.
- un colloque consacré à la guerre de montagne et organisé par les Archives départementales des Vosges et du Haut-Rhin se tiendra à EPINAL et COLMAR.

La mission du Centenaire de la Grande Guerre, au niveau national, attribue un label « Centenaire » aux événements s'appuyant sur des valeurs universelles, fondées sur un héritage commun, donnant ainsi aux bénéficiaires une visibilité nationale et internationale.

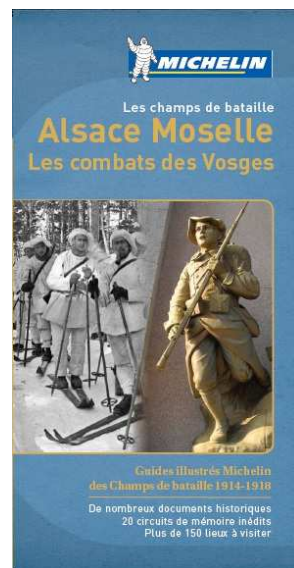
Au niveau régional et départemental, un **calendrier « Alsace 2014-2018 »** reprenant les manifestations nationales et régionales sélectionnées est disponible à l'adresse suivante :

[www.alsace14-18.eu](http://www.alsace14-18.eu)

- Edition du **guide Michelin « Alsace - Moselle : les combats des Vosges »**

En prévision des célébrations du centenaire de la Grande Guerre, la société Michelin, dont la légitimité relève de la publication dans les années vingt de 30 guides « bleu horizon » décrivant les sites de combats de la Grande Guerre, a souhaité réactualiser et rééditer une collection de six guides autour de ces lieux de mémoire.

L'Agence de Développement Touristique de Haute-Alsace et le Conseil Général des Vosges dans le cadre du PER, se sont associés à ce projet, tant sur le plan éditorial que financier, pour assurer la réalisation de l'édition : « **Alsace Moselle : les combats des Vosges** ».



- Le site **www.front-vosges-14-18.eu**, accessible en trois langues (F, D, GB) présente les sites et lieux de mémoire alsaciens et lorrains de la Grande Guerre situés sur le Front des Vosges, les projets et actions entrepris dans le cadre du Pôle d'Excellence Rurale, ainsi que des informations historiques et une rubrique permettant l'accès à la liste des manifestations labellisées. En outre, le site permet de consulter des documents d'archives françaises et allemandes et offre la possibilité de découvrir l'espace pédagogique destiné aux enseignants, aux scolaires et au jeune public.
- **L'Abri-mémoire d'UFFHOLTZ**, a conçu et réalisé, en partenariat avec les services de l'Education Nationale, **une malle pédagogique** à destination des enseignants et des scolaires, qui comprend entre autres, trois livrets pédagogiques pour les écoles primaires, les collèges et lycées, accompagnés d'un livret pour les professeurs. Cette malle pédagogique qui se présente sous la forme d'une caisse de munitions françaises, comprend également des reproductions de documents anciens français et allemands (affiches, proclamation officielle, caricatures d'époque, dessins, lettres de soldats etc...) ainsi que de photographies, de livrets militaires et mouchoirs d'instruction français et allemands d'époque, voir de quatre ou cinq copies d'objets issus des collections des divers sites.  
  
Le contenu de cette malle pédagogique sera reproduit et adapté à l'ensemble des sites de mémoire identifiés dans le cadre du Pôle d'Excellence Rurale.
- Est également prévu en 2015 l'édition par la Poste française d'un **timbre commémoratif** des combats au Hartmannswillerkopf, en mémoire du sacrifice des combattants lors des affrontements qui se sont déroulés en 1915 sur ce site emblématique.



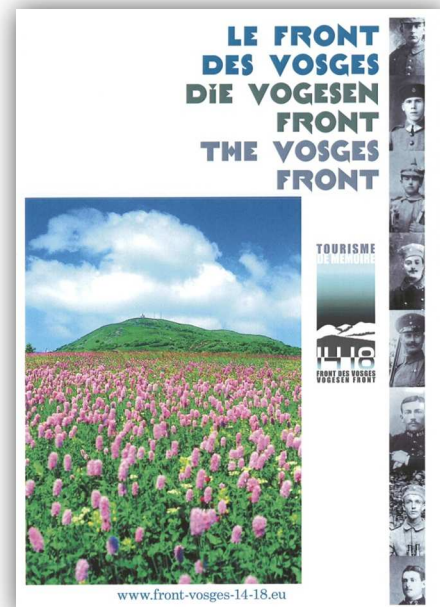
Enfin, l'ADT et le Conseil Général des Vosges ont adhéré à l'association « **Tourisme et Mémoire de la Grande Guerre** » afin de développer une synergie commune pour l'ensemble des sites de mémoire situés sur la ligne du Front Occidental, notamment dans le cadre du Contrat de Destination proposé par Atout-France.

## LE TOURISME

Les actions mises en œuvre dans le cadre du Pôle d'Excellence Rurale « Tourisme de mémoire 14-18 ».

Il s'agit notamment de travaux d'ingénierie et de sécurisation des principaux sites de mémoire, mais également d'un certain nombre d'actions et de réalisations dans les domaines de la promotion et de la communication touristique, à savoir :

- l'édition d'une **brochure générique** de promotion touristique en version trilingue (F, D, GB), éditée en 35 000 exemplaires et consacrée aux principaux sites de mémoire du Front des Vosges.
- l'édition au printemps 2014 de dépliants consacrés et adaptés à chaque site, qui sera une déclinaison de la brochure générique ainsi que d'un dépliant consacré aux séjours
- la présence à des salons touristiques (WTM Londres en novembre 2013, ITB Berlin en mars 2014, et SMTV PARIS en 2014 et 2015)
- l'édition d'ouvrages et de magazines sur la Grande Guerre ainsi que la réalisation de clips et d'images vidéo sur le Front des Vosges.
- La réalisation d'une **application pour outils multimédias « Front des Vosges 14-18 »**, déclinable selon les besoins et les possibilités, en partenariat avec le Commissariat de Massif, les communautés de communes et communes concernées, à laquelle l'Agence de Développement Touristique du Bas-Rhin a été associée.





L'application, disponible dans le courant de l'été 2014, permettra aux touristes et visiteurs d'accéder en toute liberté aux sites de mémoire identifiés dans le cadre du PER ainsi qu'aux autres sites de mémoire de la Première Guerre mondiale de manière didactique et interactive. Elle pourra être étendue ultérieurement aux périodes suivantes : Guerre de 1870-1871, Seconde Guerre mondiale et création des Institutions européennes.

Le guidage autonome jusqu'au lieu de mémoire sera proposé par téléchargement en facilitant l'accès et la découverte. Il accompagnera les visiteurs tout au long de la visite, en mettant en valeur les ressources documentaires existantes.

- La conception de produits touristiques « Grande-Guerre » en Haute-Alsace et dans les Vosges par l'agence de commercialisation de séjours touristiques, **Destination Haute-Alsace** permettant de découvrir en 3 ou 4 jours ou à la journée les principaux sites de mémoire identifiés dans le cadre du Pôle d'Excellence Rurale.

En partant du Linge jusqu'à la Chapelotte, en passant par l'Hartmannswillerkopf, le musée Serret, la Fontenelle, la Roche Mère Henry et le Centre d'Interprétation et de Documentation (CID) de la Ménéelle à CELLES-SUR-PLAINE, un guide spécialiste de la Grande Guerre accompagne les visiteurs sur tout le circuit.

Tarif par personne logée en chambre double : à partir de 270 € pour un séjour de 3 jours-2 nuits.

### Information/réservation : Destination Haute-Alsace

 + 33 (0)3 89 30 35 31 ou [reservation@tourisme68.com](mailto:reservation@tourisme68.com)

0-0-0-0-0

#### Haute-Alsace Tourisme

Agence de Développement Touristique

1, rue Schlumberger

F - 68000 COLMAR

Tel + 33 (0)3 89 20 10 68

[adt@tourisme68.com](mailto:adt@tourisme68.com)

#### Vosges Développement

Conseil Général des Vosges

8, rue de la Préfecture

F - 88000 EPINAL

Tel + 33 (0)3 29 82 67 34

[catvoirin@cg88.fr](mailto:catvoirin@cg88.fr)

[www.front-vosges-14-18.eu](http://www.front-vosges-14-18.eu)

[www.haute-alsacetourisme.com](http://www.haute-alsacetourisme.com)

[www.tourismevosges.fr](http://www.tourismevosges.fr)

